

There's a **health coverage** option for you!



OREGON HEALTHCARE.gov

☎ 855-268-3767 (toll-free)



Find coverage for you and your family.

- **Oregon Health Plan (OHP) Plus** is available to low income kids and adults regardless of immigration status. Coverage is free and includes mental health, routine dental, and physical health.
- **OHP Bridge** is now available to adults with income above OHP Plus income limits. Coverage is free and similar to OHP Plus.
- **Marketplace health coverage** is available - often with financial help. Your cost depends on your income, age, where you live, and the plan you choose.

See what coverage you can get at OregonHealthCare.gov.

Coverage you can count on.

No matter what coverage option is available to you, you can count on coverage that will be there when you need it. All plans available through OHP Plus, OHP Bridge, and the Marketplace cover:

- Immunizations
- Wellness check-ups and preventive care
- Maternity and newborn care
- Mental health care and substance abuse treatment
- Prescription drug coverage
- Reproductive health services

All care through OHP Plus and OHP Bridge is free. Cost sharing may apply to Marketplace plans.

Free local help is available.

Want help getting started and applying for coverage? Not sure how to apply or what plan is best for you?

Local help is available from health coverage experts near you - and all help is free!

Find a local expert at OregonHealthCare.gov.

Contact us

OregonHealthCare.gov || info.marketplace@oha.oregon.gov
855-268-3767 (all relay calls accepted)

Hiện đang có một lựa chọn về **bảo hiểm sức khỏe** cho quý vị!



OREGON HEALTHCARE.gov

☎ 855-268-3767 (toll-free)



Hãy tìm loại bảo hiểm cho quý vị và gia đình.

- **Oregon Health Plan (OHP) Plus** (Bảo hiểm Y tế Oregon Plus) hiện có dành cho trẻ em và người lớn có thu nhập thấp bất kể tình trạng di trú. Bảo hiểm này là miễn phí và bao trả cho sức khỏe tinh thần, khám răng định kỳ, và sức khỏe thể chất.
- **OHP Bridge** (Bảo hiểm Y tế Oregon Bridge) hiện có dành cho người lớn với thu nhập cao hơn hạn chế thu nhập của OHP Plus. Bảo hiểm này là miễn phí và tương tự như OHP Plus.
- **Bảo hiểm Y tế Marketplace** (Bảo hiểm Y Tế qua Thị trường bảo hiểm) hiện có thường đi kèm với hỗ trợ tài chính. Phần chi phí của quý vị phụ thuộc vào thu nhập, tuổi tác, nơi sống của quý vị, và chương trình bảo hiểm mà quý vị chọn.

Hãy xem chương trình bảo hiểm nào quý vị có thể nhận được ở trang mạng OregonHealthCare.gov.

Bảo hiểm mà quý vị có thể yên tâm.

Bất kể lựa chọn bảo hiểm nào dành cho quý vị, quý vị đều có thể yên tâm rằng bảo hiểm đó sẽ có sẵn khi quý vị cần tới nó. Tất cả các chương trình bảo hiểm qua OHP Plus, OHP Bridge, và Marketplace đều bao trả cho:

- Chích ngừa
- Khám sức khỏe định kỳ và chăm sóc dự phòng
- Chăm sóc thai sản và sơ sinh
- Chăm sóc sức khỏe tinh thần và điều trị lạm dụng chất gây nghiện
- Thuốc theo toa
- Dịch vụ sức khỏe sinh sản

Tất cả những việc chăm sóc qua OHP Plus và OHP Bridge đều miễn phí. Việc chi trả một phần chi phí có thể áp dụng trong các chương trình bảo hiểm của Marketplace.

Hiện đã có sự giúp đỡ miễn phí tại địa phương.

Quý vị muốn được giúp đỡ để bắt đầu và đăng ký tham gia bảo hiểm? Quý vị không chắc chắn về việc phải đăng ký thế nào hay chương trình nào là tốt nhất cho quý vị?

Hiện nay đã có sự giúp đỡ tại địa phương từ các chuyên gia về bảo hiểm sức khỏe ở gần quý vị - và tất cả các sự giúp đỡ đều là miễn phí!

Hãy tìm một chuyên gia tại địa phương ở trang mạng OregonHealthCare.gov.

Liên hệ với Chúng tôi

OregonHealthCare.gov || info.marketplace@oha.oregon.gov
855-268-3767 (chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp)